綜合新聞

振華聲劇社定期紀念

（雲訊）本埠振華聲藝術研究社以第三十九週年紀念在邇，經定於六月十七日（星期日）下午一時在該社禮堂舉行慶祝典禮及雞尾酒會　又同月二十四日（星期日）午后一時正在小女皇戲院，由全體男女劇藝社員演出　花開錦綉帝王家」　該劇已多月排練，并得劇務組陳飛燕，陳文彬，曾群益，及倫有爲等各叔父悉心指導　相信屆時演出　定獲好評云。

文化中心籌委會籲僑胞向市府提抗議

（雲訊）中華文化中心籌建委員會昨四日晚上八時假座翠華園酒家召開緊急會議，商討抗議市政府第二期，程擴建古壁，哥林比亞大道事宜，席間議決請全加中華總會館，華埠業主商人聯合會，士達孔拿業主住客協會，　中加友誼會等，四大團體聯合呼籲各僑團領袖及廣大僑胞攜手合作　全力支持，以一致行動　抗議市政府繼續擴建該大道，共同保護華埠商業之繁榮，華埠之安寧，華埠之清新空氣　華埠之歷史價值，並且爭取華埠擴展之機會，因爲該大道橫切華埠，并在其擴展中之第二期工程是從大漢公報明和鐵行對面之三角地起至喜臨門背後之三角地止，擴建爲六線行車運輸大道，對華埠的整體破壞，如不聯合反對，華埠之發展前途將不堪設想，聞該會今日派員或發公函通知各僑團，除請各僑團簽名蓋章表示支持抗議之外，並籲請各僑團派出代表兩位，於六月十二日（星期二）下午七時前集合於喜臨門酒家前之哥林比亞街角乘搭免費專車，隨同瑞獅隊伍（到時或情商各體育會出獅助威）聯合向十二街與百比街之市政廳進軍，展開大規模之抗議陣容，廣大僑胞，如參加集體行列者，請依時在該處集合，個別參加者請在七時半前到達市政廳會場參加會議，共同爲挽救華埠之命運而努力云

中華會館邀僑團會議

（雲訊）本埠全加中華總會館以雲市市政府曾於數年前擬擴建自由大道橋樑，橫跨華區地段，須拆毀舖位及樓宇數百間，影響商業繁榮殊屬浩大，經我全僑極力反對，事始寢息，不料今又舊事重提，計劃開始建築　業經該館連同僑團，屢向當局交涉，仍無答覆，茲爲擴大力量　聯合一致　定於本月九日（星期六）下午七時　召集本埠各僑團代表　在該館禮堂舉行代表大會，以便商對策，反對建築自由大道橋樑橫跨華區之計劃，事關公衆福利，希各僑團代表屆時踴躍出席　共策進行

陳鄭聯婚紀盛

（雲訊）本埠殷商陳品乾翁伉儷，其哲嗣穎常先生伉儷　長公子伯仁君與鄭榮光先生伉儷之女公子淑貞小姐於六月二日在雲高華西人教堂舉行結婚典禮，中西親友參加觀禮者甚衆，是晚招待賓友於雲高華大旅店，設跳舞餐會助慶，熱鬧非常　翌日下午六時半，假座喜臨門酒家廣設喜筵二十餘席，酬謝親友　蒞會開始，由陳錫祥先生主持秩序，首先介紹男女主家　新郎，新娘次第起立，與衆相見，繼而新郎以中西語致詞，殷由陳錫祥先生代表主家答謝，請廚房「榮」佳肴美酒，各逢情酒數巡，新婚夫婦由家長領導輪席獻酒奉茶，禮儀彬彬，歡洽融融　賓主盡歡，直至八時　始告握手話別，洵盛會也。查新娘淑貞小姐，出生名門，幼習庭訓，素嫻淑德，飽受中國禮教，於一九七二年，在卑詩大學音樂專科畢業，新郎伯仁君計於一九七三年，亦是攻讀卑詩大學，商務經濟科畢業　對新人，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。陳先生素來熱心公益，愛護僑社，於喜慶當中，樂助本埠至孝篤親公所經費五十元，該所同人，萬分感謝云。

鄺友良不競選省長

（美聯訊）國會上議員鄺友良宣佈，渠於明年決不競選夏威夷省長職位，因認在國會多年，相信續任議員，會對夏威夷選民有更多之貢獻云。

雲埠民治黨支部通告

爲通告事：查六月十三日（夏曆五月十三日）乃漢壽亭侯寶誕，本黨以關公爲千古武聖，德業崇隆，其忠肝義胆，勇氣壯志，爲我洪人之模範，遵章每年均依時舉行祭禮，仰我黨員請於該日正午十二時踴躍赴會，共同禮拜，瞻仰英雄是所至盼，此佈。

雲埠洪門民治黨支部啓

公元一九七三年六月八日

入籍英語訓練班 第四期招生

加拿大中央政府津貼　中加友誼會主辦

雲高華市政府公園局暨康樂部

屬下士達孔拿社區中心贊助

一、宗旨：以輔導華籍移民成爲加國公民爲目的。

二、課程：英語教導華語講解應付入籍口試問答之公民常識。

三、資格：不分性別，年齡，籍貫。

四、費用：免收學費，僅客收講義費。

五、開課：一九七三年六月十八日

六、報名：入學申請由即日至六月十四日，每逢星期一至星期五下午四時至六時，請到華埠片打街東五九四號士達孔拿社區中心辦理。

官僱手工縫婦女褸

本廠可以訓練。請到 Surrey Classics 55 Water St. 面議

達雲戲院 片打街東壹五〇號

正午十二時至下午五時半放映

六月九日（星期六）

㈠元宵遇美　羅艷卿　任劍輝

㈡再世姻緣　梁無相　鄭碧影

六月十日（星期日）

㈠西廂記　紅線女　張活游

㈡新樊梨花　鄧碧影　梁無相

券價　壹元

本院如租處：黃堃俠公證人事務所

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE

Next Door To Success Rlty. Ltd.

203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.

Tel.: 682-1946

伍黃秀英主理

專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，襟花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

德記麵家

TAK KEE RESTAURANT

253 Keefer St., Tel. 685-1725

奇化街貳五叁號

供應晨早粥品咖啡各式點心，鮮蝦雲吞，銀絲細麪，經濟午晚餐，各式炒粉炒麪，歡迎僑胞光臨指導。

營業時間由上午八時至下午七時

假期及星期日由上午十時至下午七時

逢星期二日休息

麥斯高砵公司

MAX GOLDBERG

Plumbing - Heating - Electrical

424 Main St., Phone 687-7574

二十寸兩度與三度東牽冷氣風扇。

有保證，由十九元八毛七起。

流節抽氣機，由壹百六十九元。

普通白色水厠　三十六元九毛五。

明德託兒所招生

每天弍元五角

華區天寅街六二七號

627 Union St., Van. 4.

電話：253-7462

徵求目擊證人

本人之車輛紅色（V. W. 411）在五月六日上午十時至十一時半泊於哥街夾片打街，被人撞傷，幸有見義勇爲者，留下字條示意，願爲證人，但不知閣下姓名地址，見字請來電話九八〇　六六六九接洽，事畢，願奉薄酬。

文心書局

Moon Shum Bookstore Co.Ltd.

112-114 East Pender St.,

Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

大批貨品新到

兼營國貨　參茸成藥　國畫繪瓷　手工藝品　古今圖書　唱片唱帶　古玩宮燈　文房用具

零沽批發

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B C

TEL: 684-2025

由香港旅遊業先進主辦代客編排世界各地旅遊免費代辦護照及簽証等

暑期來回香港　特價

倫敦（特價包機）　二百七十九元

夏威夷　二百六十二元

墨西哥　二百五十二元

及各種機票可分期付款

星期一至五　上午九時至六時

星期六　上午十壹時至三時

安達旅運有限公司

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

Telephone 688-6025

本號最新運到

各類冰霜海產

鯇魚，崇魚，鯽魚，生魚，角魚，帶子，塘虱，紅衫魚

竹簽魚，黃花魚，獅子魚。

急凍鱡魚，去頭霜蝦。

並有各款中西餐具

高級瓷器　日用瓷器　餐館瓷器

大量零沽批發

歡迎各界採購

雲高華 華新書局

養生食經 柏庄本 七元

津津有味譚 陳存仁著

早安芝芝元三 凱綸　可可夫人元七

兩男三女全三冊四元二毛五 韋韋

淡愁元三　大情人元三　靜沁著

白狐二元三毛五　水靈元八　瓊瑤

壹夜之間二元七毛　張贛萍著

最新原味粵菜譜　三元八毛五

南北名菜烹製法　一元一　滬江著

家庭日常菜點　一元一毛五　友記著

星座推命學　一元一毛　黃一娥著

當代風雲人物　一元四毛五

花花公子一至九集　每集九毛　夏飛

拉丁風情八毛　愛的軌跡八毛　夏飛

試婚俱樂部九毛　王新潮著

藍鳥二元一　彩神二元二　依達著

樹下的人元八　舞衣二元二　依達著

珊瑚戀元三　戲劇人生元五　靜沁

半打父親九毛　十年之戀九毛　何行

孿妹豔九毛　得意忘形九毛　何行

失去的愛情　一元三毛五　凌詩著

愛人，朋友，情敵　九毛五　方琪著

世界第二次大戰畫史　六元二毛五

中國抗戰畫史　六元二毛五

流星、蝴蝶、劍　三冊三元五　古龍著

魔中俠全五冊六元七　曹若冰著

十二神龍十二釵　三冊三元　諸葛青雲

金猱神劍全二冊三元五　曹若冰著

明駝俠影全5冊六元五　司馬紫烟

天魁星　三冊五元貳毛五　柳殘陽

大漠狐蛇元三　鏢客行元六　蕭逸著

殘梅俠影全三冊三元七毛九　高庸

鏢旗全五冊六元七毛五　臥龍生著

玉女天魔全五冊七元九毛五　古龍

鏢騎全廿六冊十元四毛　柳殘陽著

十三太保元貳　夜遁元六　倪匡著

無毒丈夫貳冊貳元五毛五　孫玉鑫著

十三號殺手元六　索命金神元六

金馬一號元三　飛輪太保一元三毛

黑夜之歌七毛　紅粉煞星七毛　朱羽

怎樣飼養金魚大毛五　張瑞清著

柳木劍魂全二冊貳元七　周天行著

不凋的玫瑰全三冊貳元七　孟湘著

腸斷花貳九七　死亡線貳元四　俊人

（外埠另加郵費）

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

Success Realty Ltd.

雷廣庭 980-3098

鍾偉業 876-4575

甸利連市 298-0216

伍澤森 327-7842

黃宗怡 新電話 874-2880

楊志清 324-4218

陳天賜 876-4575

伍澤濂 733-5743

REAL ESTATE & INSURANCE

450 MAIN ST, VANCOUVER 4, B.C.

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處電話 682-[illegible]284

實事實業燕梳有限公司

代理燕梳　樓業買賣　樓宇按揭　房產收租　如有垂詢極表歡迎

黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，歡請僑胞或與本號各營業代表接洽。

▲壹年新美麗住宅　位新屋區　特大客廳兩房，上有娛樂室睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。

▲東區三睡房平房式住宅，近學校巴士，全上庫自動熱水暖氣，開價二萬七千五　看後請還價

▲東區寄屋，一伙三睡房，一伙兩睡房，各自門戶出入，開價三萬九千五百，一伙自住一伙收租或全部出租均甚相宜。

▲新展覽會十二年新兩睡三房十庫完成一廳兩房全水厠上等材料此區好取價四萬餘

▲在西區城心十三組柏文年收入貳萬三千七支出五千三其中一組有一廳四房試還價十五萬

▲四間屋同建在五十尺柏文地均有一廳三房全上庫各自煖氣電錶收租六百元價大萬九千

▲寬大靚屋，適合大家庭，四睡房，上庫另有二睡房，地段高雅，近交通學校商場。

▲新屋出售，地位高雅住宅區，交通方便，勿失良機。

▲近乃磨街及喜士定街，兩大睡房，廚房寬闊，開價只二萬七千餘元。

▲緬街街角雙層商業樓，兩旺舖，三睡房大柏文及兩小屋　月收租七百五十元，住客自付電火暖氣　新近內部裝修，取價七萬五千元。

▲三睡房三層大屋，屋內光猛潔凈，上庫間有獨立睡房，已出租，位柏文區，交通便利，開價三十貳千九百元。

▲埠外興旺什貨生意連實業，位於通要道　每月生意約萬餘，大泊車場，一廳三房。

▲郊外雜貨店生意連實業，街角地位，另有住屋一間，每月生意約萬元，西人業主退休。

▲域多利街七貳五號靚新屋，一廳三睡房，近學校和巴士，開價只三萬九千九　可用舊屋相換

▲唐人埠入息柏文，每年入息約萬元，業主年老退休，開價　萬五千元，請參觀還價。

▲另有靚舖室，雜貨舖數間出賣，新屋近非李沙十八街，正在建築中。

▲位環飛街區域，四睡房，特大廚房，土庫間安，有車房，歡迎參觀。

▲新屋數間，一流地點，兩幢在乃路區，一幢在二街，兩幢在環飛區，全部八廳房，工料上乘，盤尼比參屋數間，威靈頓區域，上選，位，工程尚未完成，可自選顏色。

▲商業樓宇，兩舖及四組獨立柏文，位旺盛區域

▲小型好入息什貨店生意每日一百八十元取價二千五百元僅設備値回三千五百多元。

▲西區廿街廿五年新一廳三房七庫另有廚房水厠試還價三萬九千九在靚街角地段。

▲新屋共五間每間僅三萬五千元上下兩層式摩登設計佔地大十尺在列治門地區歡迎參觀。

▲片打街夾森令街角廿五年新兩廳三房建在五十尺孖屋地半個街口到喜士定二萬九千五百。

▲入息屋十一街近乃街，上下三層，分開各自門口出入，近巴士學校，每月收租四百一十五元

▲緬街四十一街，上下層孖屋，石米牆，樓上四睡房，樓下兩睡房　交通方便，地方闊大。

▲十七年新，八組亞柏文，近利賓區，全部租出，每年收租，約一萬三千五元。

▲小型菓舖連實業，一廳一房，每日生意一百元左右，開價三萬貳千元，另點窗。